

ديلويت
آندتوش

سابا وشركاه

شركة شريك
شمار الثالث - جبل عمان
صندوق البريد ٢٤٨ ، عمان ١١١١٨
مملكة الأردنية الهاشمية

هاتف : ٥٦٦٢ (٦)
فاكس : ٥٦٦٢ (٦)
هاتف : ٥٦٦٢ (٦)

Semi Annual - JD FS
12-11-2002

تقرير المراجعة

٣١٣٢٧ / م ع

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين
شركة الاسواق الحرة الأردنية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة للمرحلية الموحدة لشركة الاسواق الحرة الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٢ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٢ . إن هذه البيانات المالية هي مسؤولية إدارة الشركة ، وإن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير مراجعة حولها اعتماداً على المراجعة التي نقوم بها .

تم تدقيق البيانات المالية الموحدة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ والتي تظهر ارقامها لاغراض المقارنة في البيانات المالية المرفقة من قبل مدقق حسابات آخر الذي أصدر تقريراً حولها بتاريخ ٣١ آذار ٢٠٠٢ .

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعيار التدقيق الدولي الذي ينطبق على عمليات المراجعة ، ويتطلب هذا المعيار ان نقوم بتخطيط وانجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما اذا كانت البيانات المالية المرحلية خالية من الخطأ الجوهرى . تقتصر مراجعتنا بشكل اساسي على الاستفسار من المسؤولين في الشركة والقيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والمحاسبية . وإنك فان نطاق مراجعتنا يقل كثيراً عن نطاق اجراءات التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، والتي تهدف الى ابداء الرأي حول البيانات المالية مأخوذة ككل وتبعاً لذلك لا نبدي رأياً حولها .

ديلويت
آندتوش
توقيع

تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير انه تم اعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المرفقة لاغراض هيئة الأوراق المالية .

افادتنا الادارة بان البضاعة في نهاية الفترة تشمل ما هو راكد او بطيء الحركة او مسعر بأعلى من قيمته التحصيلية الصافية وانها تعمل على تحديد قيمتها تمهيداً لآخذ المخصص المناسب لها في البيانات المالية في نهاية العام ٢٠٠٢ وقد تم بشكل اولي آخذ مخصص لها بمبلغ ٤٠ ألف دينار في البيانات المالية المرفقة .

استناداً الى مراجعتنا أعلاه ، وباستثناء تأثير ما يرد في الفقرة أعلاه ، فانه لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بأن البيانات المالية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من كافة النواحي الهامة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية .

سابا وشركاهم

عمان - الأردن
١٠ تشرين الاول ٢٠٠٢

مازن الدجاني
مازن الدجاني
(اجازة رقم ١٦٤ فئة أ)

شركة الاسواق الحرة الاردنية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
الميزانية العامة الموحدة

٣٠ كانون الاول ٢٠٠١	٣٠ حزيران ٢٠٠٢	٣١ كانون الاول ٢٠٠١	٣٠ حزيران ٢٠٠٢
دينار	دينار	دينار	دينار
المطلوبات			
مطلوبات متداولة :			
١٠٨٠١٠١٦٧	١٨٤٦٧٠٢	٤٨٣١٠٧٩	٣٢٣٤٨٠٥
٥٠٦٤٥٦	٦٣١٨٣٩	١٦٨٩٧٢	١٦٧٣١٤
٢٣٠٧٦٢٣	٢٤٧٨٥٤١	٢٠٨٣٨٤٢	٢٨٨٨٥٣٨
-	١٥١٣٦٨٣	١٠٥١	١٥١٢
٤٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠	١٠٥٨٩٨	٢١٧٤٣٨
٧٥٠٠٠	٧٥٠٠٠	٧١٩١٣٤٢	٦٥٠٩٦٠٧
٨٧٧٧١٣	٨٧٧٧١٣	-	-
١٠٨٠١٣٦٨٣	-	٣٨٦٦٦٦٧	٣٦٦٦٦٦٧
٩٧٨١٢٦	٩٧٨١٢٦	-	-
١٠٤٠٠٠٠	-	٢٦٣١٦٥	٢٤٤٢٥٢
٨٤٠٧٤	٨٤٠٧٤	-	-
-	٦٦٠١٠٤	١٤٥٠١٥٧	١٤٨١٠١٤
٩٨٤٢٥٩٦	٧١٨٥٠١٧	٦٢١١١٢	٧٢٤٧٩٩
١٢١٥٠٢١٩	١١١٧٧٢٤١	٨٢٩٠٤٥	٧٥٦٧١٥
-	-	١٢١٥٠٢١٩	١١١٧٧٢٤١
٢١١٦٧٧	١٩٨٣٤٦	-	-
-	-	-	-
حسابات لها مقابل مدينة			
٢١١٦٧٧	١٩٨٣٤٦	٢١١٦٧٧	١٩٨٣٤٦
-	-	-	-
مورد بضاعة برسم البيع			
-	-	-	-
موجودات أخرى (إيضاح ٧)			
حق الامتياز بالاسواق الحرة - صافي (إيضاح ٨)			
الموجودات الثابتة (إيضاح ٩) :			
موجودات ثابتة			
ينزل : الاستهلاك المتراكم			
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة			
مجموع الموجودات			
حسابات لها مقابل مدينة			
بضاعة برسم البيع			

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان (ب)

شركة الاسواق الحرة الاردنية المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان الدخل الموحد

للسنة اشهر المنتهية في		
٣٠ حزيران		
٢٠٠١	٢٠٠٢	
دينار	دينار	
٤٣٠٠٥٧٦	٤٩٢٢٠٥	المبيعات
-	٣١٢٣٧٠	يطرح : ضريبة الخدمات الحكومية على المبيعات (ايضاح ٨)
٤٣٠٠٥٧٦	٤١٧٩٣٥	صافي المبيعات
		تكلفة المبيعات :
٢٢١٢٧٩٦	٢٠٨٣٨٤٢	بضاعة اول الفترة
٢٨٤٠٨٢٨	٣٥٢١٠٠٩	يضاف : المشتريات
٥٠٥٣٦٢٤	٥٦٠٤٨٥١	تكلفة البضاعة المعدة للبيع
٢٢٦٦٤١٣	٢٩٢٨٣٨	ينزل : بضاعة آخر الفترة
٢٧٨٧٢١١	٢٦٧٦٣١٣	تكلفة المبيعات
١٥١٣٣٦٥	١٥٠٣٢٢	اجمالي ربح المبيعات
٢٦٤٢٢٨	٣٠٩٢٦٤	مصاريف البيع والتوزيع (ايضاح ١٥)
١٢٤٩١٣٧	١٩٤٢٥٨	صافي ربح المبيعات
٣٢٠٤٩٩	٣٥٣٢٧٣	مصاريف ادارية وعمومية ومالية (ايضاح ١٤)
-	٤٠٠٠٠	مخصص بضاعة بطينة الحركة
١١٧٢١١	٣٢٢٦٠٠	استهلاكات واطفاءات
٨١١٤٢٧	٤٧٨٣٨٥	ربح الفترة
١٧٣٢٤٧	٩١٤٨٨	يضاف : فوائد دائنة
٦٢٠٢٨	٩٠٢٣١	ايرادات (مصاريف) اخرى (ايضاح ١٣)
١٠٤٦٧٠٢	٦٦٠١٠٤	صافي ربح الفترة - بيان (ج)

شركة الاسواق الحرة الاردنية المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان التغييرات في حقوق المساهمين الموحدة

للسنة اشهر المتبقية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٢ و ٢٠٠١

المجموع	صافي ربح الفترة	أرباح	احتياطي خاص	احتياطي اختياري	احتياطي احتياطي	علاوة	رأس المال
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨٠٣٨٠٩٦	-	٨٤٠٧٤	١٣٦٨٣	٩٧٨١٢٦	٨٧٧٧١٣	٧٥٠٠٠	١٠٠٠٠
(١٣٦٨٣)	-	-	(١٣٦٨٣)	-	-	-	-
٦٦٠١٠٤	٦٦٠١٠٤	-	-	-	-	-	-
٧١٨٥٠١٧	٦٦٠١٠٤	٨٤٠٧٤	-	٩٧٨١٢٦	٨٧٧٧١٣	٧٥٠٠٠	١٠٠٠٠
٧٠٩٨١٨٥	-	٣٢٢١١٠	١٧٦١٨٠	٨٧١٠٥٠	٦٤٣٨٤٥	٧٥٠٠٠	١٠٠٠٠
١٠٤٦٧٠٢	١٠٤٦٧٠٢	-	-	-	-	-	-
٨٦٤٤٨٨٧	١٠٤٦٧٠٢	٣٢٢١١٠	١٧٦١٨٠	٨٧١٠٥٠	٦٤٣٨٤٥	٧٥٠٠٠	١٠٠٠٠

ان الايضاحات المرفقة بشكل جزءاً من هذه البيانات

بيان (د)

شركة الاسواق الحرة الاردنية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة اشهر المنتهية في	
٣٠ حزيران	٣٠ كانون
٢٠٠٢	٢٠٠١
دينار	دينار

١٠٤٦٧٠٢	٦٦٠١٠٤
٩٧٧٠٩	١٠٣٦٨٧
١٩٥٠٢	٢١٨٩١٣
-	٤٠٠٠٠
٢٧٠٠	-
١٦٦٦١٣	١٠٢٢٧٠٤
(٥٣٦١٧)	(٨٤٤٦٩٦)
١١٣٩١	(٤٦١)
٣٤١٥٦	١٦٥٨
(٧٨١٩٤)	(١١١٤٠)
٢٠٠٤٢	٤٥٣٥
٧٨١٥	١٢٥٣٨٣
١٣٥٨٧٠٦	٢٣٨٨٣

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
صافي ربح الفترة - بيان (ب)
التعديلات :

الاستهلاكات
الاطفاءات

مخصص بضاعة بطيئة الحركة
خسائر بيع موجودات ثابتة

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في
بنود رأس المال العامل

(الزيادة) في البضاعة
(الزيادة) النقص في تأمينات ومصاريف اعتمادات مستندية
النقص في المدينين

(الزيادة) في أرصدة مدينة أخرى
الزيادة في الدائنين

الزيادة في أرصدة دائنة أخرى
صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

(٣٠٠٠٠٠٠٠)	-
(٩٢٢٩٦)	(٣١٣٥٧)
(٣٠٩٢٢٩٦)	(٣١٣٥٧)

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :
حق الانفراد بالاسواق الحرة
شراء موجودات ثابتة
صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) عمليات الاستثمار

(١٣٥٣٠٠٠)	(١٨٠٤٠٠٠)
(١٣٥٣٠٠٠)	(١٨٠٤٠٠٠)
(٣٠٨٦٩٠)	(١٥٩٦٧٧٤)
٦٢٢٥٣٨٢	٤٨٣١٧٩
٣١٣٨٧٩٢	٣٢٣٤٨٠٥

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :
ارباح موزعة على المساهمين
صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) عمليات التمويل
صافي (النقص) في النقد
النقد في الصندوق ولدى البنوك - بداية الفترة
لنقد في الصندوق ولدى البنوك - نهاية الفترة